

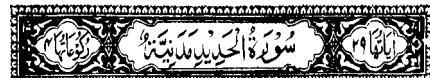
57. ಅಲ್ಲಾ ಹದೀದ್

29

4

(ಅವತೀರ್ಣ - ಮದೀನಾದಲ್ಲಿ)

ಪರಮ ದಯಾಮಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮದಿಂದ



سُورَةُ الْحَدِيدِ

٢٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ يُجْهِ
وَيُمْيِتُ وَهُوَ عَلٰى كُلٍّ شَّيْءٍ قَدِيرٌ ②

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ
وَهُوَ بِكُلٍّ شَّيْءٍ عَلِيهِمْ ③

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضَ
فِي سَتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى العَرْشِ
يَعْلَمُ مَا يَلْهُجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَعْرُجُ
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنْ أَشْيَاءٍ وَمَا

1. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುವೂ ಅಲ್ಲಾಹ ನನ್ನ ಜಪಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ಅವನು ಪ್ರಬುಲನೂ ಯುತ್ತಿರೋಣನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
2. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ ಸಾಮಾಜ್ಯದ ಒಡೆಯನು ಅವನೇ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ, ಅವನೇ ಜೀವನ ನೀಡುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಮರಣ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಸಕಲ ವಿಷಯಗಳ ಸಾಮಧ್ಯವುಳ್ಳವನು.
3. ಆದಿಯೂ ಅವನೇ ಅಂತ್ಯನೂ ಅವನೇ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃತ್ತನೂ ಅವನೇ ರಹಸ್ಯನೂ ಅವನೇ ಮತ್ತು ಅವನು ಸಕಲ ವಿಷಯಗಳ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು.
4. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳನ್ನು ಆರು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವನು ಅವನೇ. ಅನಂತರ ವಿಶ್ವಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢನಾದನು. ಭೂಮಿಯೋಳಗೆ ಹೋಗುವ, ಅದರಿಂದ ಹೋರಬರುವ ಮತ್ತು ಆಕಾಶದಿಂದ ಇಳಿಯುವ ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಏರಿ ಹೋಗುವ ಎಲ್ಲ ವಸ್ತುಗಳ ಜ್ಞಾನ ಅವನಿಗಿದೆ.² ನೀವೆಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅವನು ನಿಮ್ಮ ಜೊತೆಗಿಡ್ದಾನೆ.

1. ಅಥಾರ್ತೋ- ಯಾವ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲವಿದ್ದಾಗ ಅವನಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲದಾಗುವಾಗಲೂ ಅವನಿರುವನು. ಅವನು ವೃಕ್ಷವಾಗುವ ಎಲ್ಲ ವೃಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ವೃಕ್ಷವಾಗುವವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಪಕೆಂದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವೃಕ್ಷವಾಗುವವಗಳಲ್ಲವೂ ಅವನದೇ ಗುಣವಿಶೇಷತೆ, ಅವನದೇ ಕರ್ಮ ಮತ್ತು ಅವನದೇ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದಾಗಿ ವೃಕ್ಷವಾಗಿದೆ. ಅವನು ಗುಪ್ತವಾದ ಎಲ್ಲ ವೃಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಗುಪ್ತನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಪಕೆಂದರೆ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಅವನನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬುದಂತಿರಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಆಲೋಚನೆಯ ಮೂಲಕವೂ ಅವನ ಬಗೆಗಿನ ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯನ್ನಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.
2. ಅಥಾರ್ತೋ- ಅವನು ಹೊತ್ತಿವನ್ನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಬಲ್ಲವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಭೂತಕವನ್ನು ಸೇರುವ ಒಂದೊಂದು ಶಾಖೆ, ಭೂಮಿಯಿಂದ ತಿಳಿಲೊಡೆಯುವ ಒಂದೊಂದೇ ಜಿಗಿನು ಮತ್ತು ಮೊಕ್ಕೆಯನ್ನೂ, ಆಕಾಶದಿಂದ ಸುರಿಯುವ ಮಳಿಯ ಒಂದೊಂದೇ ಹನಿಯನ್ನೂ, ಸಮುದ್ರ ಮತ್ತು ಸರೋವರಗಳಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆರುವ ಆವಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನೂ ಅವನು

ನೀವು ಮಾಡುವದಲ್ಲವನ್ನೂ ಅವನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

5. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ಒಡೆಯನು ಅವನೇ ಮತ್ತು ಸಕಲ ವಿಷಯಗಳು ತೀರ್ಥಾನಕಾಗಿ ಅವನ ಕಡೆಗೆ ಮರಳಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.
6. ರಾತ್ರೆಯನ್ನು ಹಗಲಿನೊಳಗೂ ಹಗಲನ್ನು ರಾತ್ರೆಯೊಳಗೂ ಅವನೇ ವ್ಯೋಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೃದಯಗಳೊಳಗೆ ಅವಿತುಕೊಂಡಿರುವ ರಹಸ್ಯಗಳನ್ನೂ ಅವನು ಬಲ್ಲನು.
7. ಅಲ್ಲಾಹ್ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕನು ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸ ವಿರಿಸಿರಿ.³ ಅವನು ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರತಿ ನಿಧಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿರುವನೋ ಅವುಗಳಿಂದ ಖಚಿತ ಮಾಡಿ. ನಿಮ್ಮ ಪೈಕಿ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸ ಸ್ವೀಕರಿಸುವವರಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಖಚಿತ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಮಹಾ ಪ್ರತಿಫಲವಿದೆ.
8. ನಿಮಗೇನಾಗಿದೆ? ಸಂದೇಶವಾಹಕನು ನಿಮಗೆ ನಿಮ್ಮ ಒಡೆಯನ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸಲು ಕರೆ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ನೀವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸುವದಿಲ್ಲವೇಕೇ?⁴ ನೀವು ನಿಜಕ್ಕೂ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನು ನಿಮ್ಮಿಂದ ವಚನ ಪಡೆದಿರುತ್ತಾನೆ.⁵
9. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಅಂಧಕಾರಗಳಿಂದ ಹೊರತೆಗೆದು ಪ್ರಕಾಶದೆಡೆಗೆ ತರಲಿಕಾಗಿ ತನ್ನ ದಾಸನ ಮೇಲೆ ಸುಸ್ಪಷ್ಟ ಸೂಕ್ತಗಳನ್ನು ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸುತ್ತಿರುವವನು ಅಲ್ಲಾಹನೇ ತಾನೆ. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಮಹಾ ವಶ್ವಲನೂ ಕರುತ್ತಾ ಮಯಿಯೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
10. ನೀವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಖಚಿತ ಮಾಡದಿರಲು

ಬಲ್ಲವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಯಾವ ಕಾಳಿ ಭೂಮಿಯ ಯಾವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬಿಡ್ಡಿದೆ ಎಂಬುದು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿದಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅದನ್ನು ಸೀಳಿ ಹೊಳಕೆಯಿಡೆಯವಂತೆ ಮಾಡಿ ಬೆಳೆಸಲು ಅವನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವಿಯ ಎತ್ತು ಪ್ರಮಾಣ ಎಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಎಲ್ಲಿಗೆ ತಲುಪಿದೆ ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿದಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವನು ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ ಭೂಮಿಯ ವಿವಿಧ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಹರಡಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಿತ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಸುರಿಸುತ್ತಾನೆ.

3. ಇಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸುವದೆಂದರೆ ಕೇವಲ ನಾಲಗೆಯ ಮೂಲಕ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವದಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣಕ ಹೃದಯದಿಂದ ವಿಶ್ವಾಸವಿಡುವದಾಗಿದೆ.
4. ಇಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶ್ವಾಸವಿಡುವದೆಂದರೆ ಪ್ರಮಾಣಕ ಹೃದಯದಿಂದ ವಿಶ್ವಾಸವಿಡುವದಾಗಿದೆ.
5. ಅರ್ಥಾತ್ - ಅನುಸರಣೆಯ ವಚನ.

يَعْرُجُ فِيهَا طَ وَ هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ
مَا كُنْتُمْ طَ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ^⑥
لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ
اللَّهُ تُرْجَمُ الْأُمُورُ^⑦

يُولِحُ الْيَلَى فِي النَّهَارِ وَ يُولِحُ النَّهَارَ
فِي الْيَلِ وَ هُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ^⑧

أَمْنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ آنفَقُوا مِمَّا
جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلِفِينَ فِيَهُ طَ فَالَّذِينَ
أَمْنُوا مِنْكُمْ وَ آنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَيْرٌ^⑨

وَ مَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الرَّسُولِ
يَدُ عُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَ قَدْ آخَذَ
مِنْتَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ^⑩

هُوَ الَّذِي يَنْزِلُ عَلَى عَبْدِهِ أَيْتَ
بِيَسِنْتِ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلْمِ إِلَى
النُّورِ وَ إِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ^⑪

وَ مَا لَكُمْ أَلَا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ಕಾರಣವಾದರೂ ಏನು? ವಸ್ತುತಃ ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರವು ಅಲ್ಲಾಹನದೇ ಆಗಿದೆ.⁶ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ಬಳಿಕ ಖಚಿತ ಮಾಡುವವರು ಮತ್ತು ಹೋರಾಟ ನಡೆಸುವವರು, ವಿಜಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಿಂತ ಮುಂಚೆ ಖಚಿತ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದವರಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನರಾಗಲಾರು. ಅವರ ಪದವಿಯು ಅನಂತರ ಖಚಿತ ಮಾಡಿದವರ ಹಾಗೂ ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದವರಿಗಿಂತ ಉನ್ನತವಾಗಿದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಉಭಯತರಿಗೂ ಉತ್ತಮ ವಾಗ್ದಾನಗಳನ್ನಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ.⁷ ನೀವು ಮಾಡುವುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಬಲ್ಲನು.

وَإِلَهٌ مِّيرَاًثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْقَطَ مِنْ قَبْلِ
الْفُتْحٍ وَقُتِلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً
مِنَ الَّذِينَ آنْقَفُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِلُوا
وَكُلَّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى طَوَّ اللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ

۱۱

11. ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಸಾಲ ಕೊಡುವವನಾರಿದ್ದಾನೆ? ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಲ. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅದನ್ನು ಹಲವಾರು ಪಟ್ಟೆ ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಡುವವನು ಮತ್ತು ಅವನಿಗೆ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪ್ರತಿಫಲವಿದೆ.⁸
12. ಅಂದು ನೀವು ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿನಿಯರನ್ನೂ ಮೋಡುವಾಗ ಅವರ ಪ್ರಕಾಶವು ಅವರ ಮುಂದೆಯೂ ಅವರ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಾ ಸಾಗುತ್ತಿರುವುದು.⁹ (ಆಗ ಅವರೊಡನೆ) "ಇಂದು ನಿಮಗೆ ಶುಭವಾರ್ತೆ ಇದೆ" (ಎನ್ನಲಾಗುವುದು). ತಳಭಾಗದಲ್ಲಿ
6. ಇದಕ್ಕೆ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳಿವೆ. ವೊದಲನೇಯದಾಗಿ ಈ ಸಂಪತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿ ಉಳಿಯುವಂತಹುದಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ನೀವು ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಲೇಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕೊನೆಗೂ ಅಲ್ಲಾಹನೇ ಅದರ ವಾರೀಸುದಾರನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೊವನ್ನು ವೆಚ್ಚಿ ಮಾಡುವಾಗ ಎಂಗೆ ದಾರಿದ್ದು ಮತ್ತು ಹಣದ ಮುಗ್ಗಳ್ಳಿನ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಶಂಕೆ ಹುಟ್ಟಿಬಾರದು. ಷಕೆಂದರೆ ಯಾವ ದೇವನಿಗಾಗಿ ನೀವು ಅದನ್ನು ವ್ಯಯಿಸುತ್ತಿದ್ದಿರೋ ಅವನು ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ ಎಲ್ಲ ಭಂಡಾರಗಳ ಒದಗಿನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಬಳಿ ನಿಮಗೆ ಕೊಡಲು ಇಂದು ನಿಮಗೆ ನೀಡಲಾಗಿರುವುದಷ್ಟೇ ಇರುವುದಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ ನಾಳೆ ಅವನು ನಿಮಗೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಎಷ್ಟೂ ಹೆಚ್ಚು ಕೊಡಲಿಕ್ಕೂ ಅವನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿದೆ.
7. ಸತ್ಯನಿರ್ವಿಧ ಮತ್ತು ಸತ್ಯನಿರ್ವಿಧಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವಿದ್ದು ಇಸ್ಲಾಮಿನ ಮೇಲ್ಮೈಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು ದೂರದೂರಕ್ಕೂ ಕಾಣಿಸದಂತೆ ಮೇಲ್ಮೈಟಕ್ಕೆ ತೋರುವಂತಹ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಇಸ್ಲಾಮಿಗೆ ಎದುರಾದರೆ- ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇಸ್ಲಾಮನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾಣದ ಹಂಗು ತೋರು ಹೊರಾಡುವವರು, ಹಣ ವೆಚ್ಚು ಮಾಡುವವರು, ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರ. ಇಸ್ಲಾಮ್ ಮತ್ತು ಸತ್ಯನಿರ್ವಿಧದ ನಡುವಿನ ಹೊರಾಟದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಮಾನ ಇಸ್ಲಾಮಿನ ಪರವಾಗಿ ಆದ ನಂತರ ತ್ಯಾಗಳನ್ನು ನೀಡುವವರಿಗೆ ಈ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಪ್ತವಾಗಲಾರದು.
8. ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ದಯಾಲಿಸಿರುವ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಅವನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ವ್ಯಯಿಸಿದರೆ ಅವನು ಅದನ್ನು ತನಗೆ ನೀಡಲಾದ ಸಾಲವಂದು ಪರಿಗೊಸುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಅಲ್ಲಾಹನ ಜೀವಾಯಿದ ಪರಮಾವಧಿಯಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಅದು 'ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಲ' ಆಗಿರಬೇಕು. ಅರ್ಥಾತ್, ಪ್ರಮಾಣೀಕ ಮನಸ್ಸಿನೊಂದಿಗೆ ಯಾವುದೇ ಸ್ವಾಫ್ರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯಲ್ಲದ ಅದನ್ನು ನೀಡಬೇಕು. ಈ ಸಾಲದ ಕುರಿತು ಅಲ್ಲಾಹನ ಎರಡು ವಾಗ್ದಾನಗಳಿವೆ. ವೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಅವನು ಅದನ್ನು ಅತ್ಯಧಿಕವಾಗಿ ವ್ಯಾಧಿಸಿ ಮರಳಿಸುವನು. ಅಲ್ಲದೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು ತನ್ನ ವತ್ತಿಯಿಂದ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪ್ರಾಣವನ್ನೂ ನೀಡುವನು.
9. ಇಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಮೂಡಬಹುದು. ಪ್ರಕಾಶವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ ಎನ್ನವುದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದು ಬಲಕ್ಕೆ ಹರಿಯುವುದು ಎಂದರೆನು? ಹಾಗಾದರೆ ಅವರ ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕತ್ತಲೆಯಿರುವುದೇ? ಇದರ ಉತ್ತರವೇನಂದರೆ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಬಲಗ್ಗೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳಕನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದರಿಂದ ಎಡಭಾಗವೂ ಪ್ರಕಾಶಮಾನ ಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬೆಳಕ ಅವನ ಬಲಗ್ಗೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬುದೇ ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯಾಗಿದೆ.

ಕಾಲುವೆಗಳು ಹರಿಯುತ್ತಿರುವ ಸ್ವರ್ಗೋದ್ಯಾನಗಳಿದ್ದು ಅವಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸದಾಕಾಲ ವಾಸಿಸುವರು. ಇದುವೇ ಮಹಾ ಯಶಸ್ವಿ.

13. ಅಂದು ಕಪಟವಿಶ್ವಸಿಗಳಾದ ಪುರುಷರು ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳೊಡನೆ- "ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ನಾವು ಒಂದಿಪ್ಪು ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆಯುವಂತಾಗಲು ನೀವು ಸ್ವಲ್ಪ ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಮೋಡಿರಿ" ಎನ್ನುವರು. ಆದರೆ ಅವರೊಡನೆ, "ಹಿಂಡಕೆ ಸರಿಯಿರಿ, ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಬೇರೆಲ್ಲಾದರೂ ಮದುಕಿಕೊಳ್ಳಿರಿ" ಎನ್ನಲಾಗುವುದು. ತರುವಾಯ ಅವರ ನಡುವೆ ಒಂದು ಅಡ್ಡಗೋಡೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲಾಗುವುದು. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಾಗಿಲಿರುವುದು, ಆ ಬಾಗಿಲಿನ ಒಳಗೆ ಕರುಣೆಯೂ ಹೊರಗೆ ಯಾತನೆಯೂ ಇರುವುದು.
14. ಅವರು ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳನ್ನು ಕೊಗಿ ಕರೆಯುತ್ತ, "ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಜೊತೆಗಿರಲಿಲ್ಲವೇ?" ಎಂದು ಕೇಳುವರು. ಆಗ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳು- "ಹಾದು, ಆದರೆ ಸ್ವತಃ ನೀವೇ ನಿಮ್ಮನ್ನು ವಂಚನೆಗೆ ಸಿಲುಕಿ ಕೊಂಡಿರಿ, ಸಂದರ್ಭ ಸಾಧಕತನವನ್ನು ತೋರಿದಿರಿ, ಸಂಶಯ ಗ್ರಸ್ತರಾದಿರಿ ಮತ್ತು ಹುಸಿ ನಿರೀಕ್ಷೆಗಳು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಮೋಸಗೋಳಿ ಮತ್ತಿದ್ದುವು. ಕೊನೆಗೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ತೀಷ್ಪತ್ರ ಒಂದೇ ಬಿಷ್ಟು ಮತ್ತು ಆ ಮಹಾವಂಚಕನು (ತೈತಾನನು) ಕೊನೆಯ ವರೆಗೂ ಅಲ್ಲಾಹನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ವಂಚಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದನು.
15. ಅದುದಿಂದ ಇಂದ ನಿಮ್ಮಿಂದಾಗಲಿ, ಸತ್ಯವನ್ನು ಬಿಹಿರಂಗವಾಗಿ ನಿಷೇಧಿಸಿದ್ದ ಪರಿಂದಾಗಲಿ ಯಾವ ಪರಿಹಾರವನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗದು. ನರಕಪ್ಯ ನಿಮ್ಮ ನಿವಾಸವಾಗಿದೆ. ಅದುವೇ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಕ ಮತ್ತು ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಕೆಟ್ಟಿಗೆ ಗಿಯಾಗಿದೆ."
16. ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳಿಗೆ,¹⁰ ಅವರ ಹೃದಯವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಸ್ತುರಣೆಯಿಂದ ಕರಗುವ ಹಾಗೂ ಅವನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡ ಸತ್ಯದ ಮುಂದೆ ಬಾಗುವ ಕಾಲವಿನ್ನೂ ಬರಲಿಲ್ಲವೇ? ಮತ್ತು ಅವರು ಈ ಹಿಂದೆ ಗ್ರಂಥ ನೀಡಲ್ಪಟ್ಟವರಂತಾಗಬಾರದು. (ಗ್ರಂಥ ನೀಡಲ್ಪಟ್ಟು) ಒಂದು ದೀಪ್ರಕಾಲ ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ಅವರ ಹೃದಯಗಳು ಕರಿಣವಾದುವ ಮತ್ತು ಇಂದು ಅವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ವರು ಕರ್ಮಭ್ರವ್ಯಾಗಿರುವರು.

10. ಇಲ್ಲಿ "ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳು" ಎಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸಿಗಳಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಸ ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿ ಪ್ರವಾದಿವಯಸ್ರಸ್ಯ (ನ) ನಂಬುವರೆ ಕೂಟದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಯೂ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಇಸ್ನಾಫ್‌ಮಿನ ಬಗೆಗಿನ ಕಳಕಳಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವೆಂತಹ ಮುಸ್ಲಿಮರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸಮೂಹವಾಗಿದೆ.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خَلِيلِينَ
رَفِيهَا طَذِيلَكَ هُوَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقُوتُ
لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْظَرُونَا نَقْتِيسُ مِنْ
ثُورَكُمْ قَيْلَ ارْجِعُوا وَرَآءَ كُمْ
فَالْتَّمِسُوا نُورًا طَفْرِبَ بَيْنَهُمْ بُسُورٌ
لَّهُ بَابٌ طَبَاطُنَةٌ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَطَاهِرَةٌ
مِنْ قَبْلِهِ الْعَدَابُ

يُنَادِيهِمْ أَلْمَنْكُنْ مَعْلُومٌ طَقَالُوا بِلِ
وَلِكِنْكُمْ فَتَنَتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَصْتُمْ
وَارْتَبَتُمْ وَغَرَّكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّى جَاءَ
أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ

فَإِلَيْهِمْ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِلْيَةٌ وَلَا
مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَا وَلَكُمُ النَّارُ
هِيَ مَوْلَكُمْ وَإِنْسَنُ الْمَصِيرُ

أَلْمُرْيَانُ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَحْشَعَ
قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ
الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُذْنُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمْ
الْأَمَدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ
مِنْهُمْ فَسِقُونَ

17. ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿರಿ. ಅಲ್ಲಾಹನು ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಅದು ಸತ್ತ ಬಳಿಕ ಜೀವಂತ ಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ.¹¹ ನೀವು ವಿವೇಚಿಸಬಹುದು ದೆಂದು ನಾವು ನಿಮಗೆ ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಸುವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ತೋರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ.

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا طَقَدْ بَيَّنَ لَكُمُ الْآيَاتِ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ⑯

18. ಪುರುಷರಲ್ಲೂ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲೂ ದಾನಧರ್ಮ¹² ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಶೈಷ್ವ ಸಾಲವನ್ನು ನೀಡಿದವರಿಗೆ ಖಂಡಿತ ವಾಗಿಯೂ ಎಷ್ಟೋ ಪಟ್ಟು ವರ್ಧಿಸಿ ಕೊಡಲಾಗುವುದು. ಅವರಿಗೆ ಅತ್ಯಾತ್ಮಮು ಪ್ರತಿಫಲವಿದೆ.

إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَرِّفِينَ
وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعَّفُ
لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑯

19. ಅಲ್ಲಾಹನು ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸ ವಿರಿಸಿದವರೇ ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಒಳಿ ಸಿದ್ದಿಕ್¹³ (ಸತ್ಯಸಂಧರು) ಮತ್ತು ಶಹೀದ್¹⁴ (ಹುತ್ತಾತರು) ಆಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಅವರ ಸಫಲವೂ ಅವರ ಪ್ರಕಾಶವೂ ಇದೆ. ಸತ್ಯಧಿಕ್ಷಾರಿಗಳು ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸೂಕ್ತಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದವರು ನರಕದವರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ
هُمُ الصَّدِيقُونَ ۝ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ
رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

20. ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿ! ಈ ಲೋಕ ಜೀವನವು ಕೇವಲ ಒಂದು ಆಟ, ವಿನೋದ, ತೋರಿಕೆಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ, ಪರಸ್ಪರರ ಮೇಲೆ ಹಿರಿಮೆ ಸಾಧಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮತ್ತು ಸಂಪತ್ತು ಹಾಗೂ ಸಂತಾನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರರನ್ನು ವಿರಿ ಹೋಗುವ

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الْلُّيْلَى لَعِبٌ وَ
لَهُوَ وَرَاهِينَةٌ وَّ تَفَاحِرٌ بَيْنَكُمْ وَ
تَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادُ كَمَثِيلٍ

11. ಇಲ್ಲಿ ಯಾವ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಈ ಮಾತು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನಸ ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪರಿಶ್ರೀ ಕುರಾಂನಿನ ಅನೇಕ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾದಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡುದನ್ನು ಮಳೆಯ ಸಮೃದ್ಧಿಯೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಲಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅದರಿಂದ ಮಾನವಕುಲದ ಮೇಲೆ, ಮಳೆಯಿಂದ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಾಗುವ ಪರಿಸಾಮವೇ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಮಳೆಯಿಂದಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪಾದರೂ ಫಲವತ್ತತೆ ಇರುವ ಭೂಮಿ ಹಸಿರಿನಿಂದ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬಂಜರು ನೆಲ ಮಾಡಲಿನಂತಹೀ ಬಂಜರಾಗಿಯೇ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ.

12. ಉದ್ಯೋಗ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ 'ಸದಕ' ಎಂಬ ಪದ ಬಹಳ ಕೆಟ್ಟು ಅಧ್ಯಾಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇನ್ನಾಗೂ ಪಾರಿಭಾಷಿಕದಲ್ಲಿ ಜ್ಯಾಮಾಲೆಕ ಶ್ವದಯ ಮತ್ತು ಶುದ್ಧಮಸ್ಸಿಯೊಂದಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ಸಂಪೂರ್ಣಾಗಿ ಮಾತ್ರ ನೀಡಲಾಗುವ, ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ತೋರಿ ಅಧ್ಯಾ ಉಪಕಾರಭಾರದ ಭಾವವಿಲ್ಲದ ದಾನಕೆ ಈ ಪದ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

13. 'ಸಿದ್ದಿಕ್' ಎಂಬುದು 'ಸಿದ್ದ್'ನ ಅತಿರು ರೂಪವಾಗಿದೆ. ಸಾದಿಕ್ ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವಂತ. ಸಿದ್ದಿಕ್ ಎಂದರೆ ಪರಮ ಸತ್ಯವಂತ. ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಹುಳುಕಿಲ್ಲದ, ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾನ್ಯಾಸದಿಂದ ಎಂದೂ ವಿಜಲಿತನಾಗದ, ತನ್ನ ಮನಸಸ್ಕಷ್ಟೀಯ ವಿರುದ್ಧ ಮಾತನಾಡಿಯಾನಂದ ಕಲ್ಪಿಸಲಿಕೂ ಸಾಧ್ಯವಾಗದ, ಯಾವುದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ನಂಬಿದರೆ ಪ್ರಮಾಣೀಕ ಸಂಕಲ್ಪದೊಂದಿಗೆ ನಂಬುವ, ಅದರ ಮೇಲಿನ ನಿಷ್ಠೆಯ ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಈಡೆರಿಸುವ ಮತ್ತು ಓವೆ ನಂಬಿಗಣ ನಿಜವಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಾನಿದ್ದೇನೆಂದು ತನ್ನ ಕರ್ಮದಿಂದ ಸಾಬಿತುಪಡಿಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.

14. 'ಶಹೀದ್' ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಾತು ಮತ್ತು ಕೃತಿಯ ಮೂಲಕ ಸತ್ಯದ ಸಾಕ್ಷಿ ವಹಿಸುವವನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಪ್ಯಾಪೋಟಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಇದರ ಉಪಮೆ ಹೀಗಿದೆ, ಒಂದು ಮಳೆ ಬಂದೊಡನೆ ಅದರಿಂದಾಗಿ ಹಬ್ಬಿವ ಸಸ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಕೃಷಿಕರು ಸಂತೋಷಗೊಂಡರು. ತರುವಾಯ ಅದೇ ಬೆಳೆಯು ಬಲಿತಾಗ ಅದು ಹಳದಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುದ್ದನ್ನು ನೀವು ಕಾಣುತ್ತಿರಿ. ಅನಂತರ ಅದು ಹೊಟ್ಟಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ವ್ಯಾತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಪರಲೋಕವು ಕರಿಂ ಯಾತನೆ ಇರುವ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನ ಕ್ಷಮೆ ಹಾಗೂ ಸಂಪೀಠಿ ಇರುವ ಸ್ಥಳವಾಗಿದೆ. ರೌಕ್ಕ ಜೀವನವು ಒಂದು ವಂಚನೆಯ ಸಾಧನವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನೂ ಅಲ್ಲ.

عَيْدِيْشٌ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِيْجُ
فَتَرَيْهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حَطَامًا
وَ فِي الْآخِرَةِ عَدَابٌ شَدِيْدٌ لَا وَمَغْفِرَةٌ
مِنَ اللَّهِ وَ رَحْمَوْنٌ وَ مَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ④

21. ಧಾವಿಸಿರಿ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಕ್ಷಮೆ ಹಾಗೂ ಭೂಮಿ-ಅಕಾಶಗಳಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾಗಿರುವ ಸ್ವರ್ಗದ ಕಡೆಗೆ ಧಾವಿಸುವಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ವರ್ವಾಸಿರಿ.¹⁵ ಅದನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹ್ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸಿದವರಿಗಾಗಿ ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹ. ಅವನಿದನ್ನು ತಾನಿಷ್ಟಿಸಿದವರಿಗೆ ನೀಡುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನು ಮಹಾ ಅನುಗ್ರಹ ಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.
22. ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಎರಗುವ ಯಾವ ಸಂಕಷ್ಟವೂ ನಾವು ಅದನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಒಂದು ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ (ಎಧಿ ಲಿಶಿತದಲ್ಲಿ) ಬರದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ಇಲ್ಲ. ವಿಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಭ ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.
23. (ಹೀಗೇಕೆಂದರೆ) ನಿಮಗುಂಟಾಗುವ ಯಾವುದೇ ನಷ್ಟಕಾಗಿ ನೀವು ಖೇದಿಸಬಾರದು ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮಗೆ ಏನನ್ನು ದಯವಾಲಿಸಿರುವನೋ ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಹಿಗ್ಗಬಾರದು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಆತ್ಮಪ್ರತಿಂಸರನ್ನು ಮತ್ತು ದುರಭಿಮಾನಿಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚುವುದಿಲ್ಲ.
24. ಅವರು ಸ್ವತಃ ಜಿಪ್ಪಣತೆ ತೋರುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಇತರರನ್ನು ಜಿಪ್ಪಣತೆಗೆ ಪ್ರೇರೇಟಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ವಿಮುಖ ರಾಗುತ್ತಾದರೆ, ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿರಪೇಕ್ಷನೂ ಸ್ತುತ್ಯಹಂನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَ جَنَّةٍ
عَرَضُهَا لِعَرِضِ السَّيَاءِ وَ الْأَرْضِ
أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ
ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهُ مَنْ يَشَاءُ
وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑥

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ
وَ لَا فِي أَنْفُسِكُمْ لَا إِنْ كَثِيرٌ مِنْ قَبْلِ
أَنْ تَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
٤

لَكِنَّا لَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَ لَا تَفْرَحُوا
بِمَا أَتَكُمْ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ فَخُرُورٌ ⑤

الَّذِينَ يَجْحَلُونَ وَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْبُخْلِ وَ مَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْعَنِيْشُ الْحَمِيْدُ ⑥

15. ಈ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಸೂರ್ಯ: ಆಲಿ ಇಮ್ರಾನ್‌ನ 133ನೇಯ ಸೂತ್ರದೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಓದಿದರೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡುವ ಚತುರಣವೆಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಸಿಗುವ ಉದ್ದಾನ ಮತ್ತು ಅರಮನೆಗಳು ಅವನ ನಿವಾಸಸ್ಥಳ ಮಾತ್ರವಾಗಿರುವುದು. ಉಳಿದಂತೆ ಸಮಸ್ಯೆ ನಿಸರ್ಗ ಅವನ ವಿಹಾರ ಹೇಳುತ್ತಾಗಿರುವುದು.

25. ನಾವು ನಮ್ಮ ಸಂದೇಶವಾಹಕರನ್ನು ಸುವ್ಯಕ್ತ ನಿದರ್ಶನಗಳು ಮತ್ತು ಸನ್ಯಾಗದರ್ಶನದೊಂದಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೇವು. ಜನರು ನ್ಯಾಯ ದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲೆಂದು ಅವರ ಜೊತೆ ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ತಕ್ಷಾಡಿಯನ್ನು ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇವು¹⁶. ಮತ್ತು ನಾವು ಕಬ್ಬಿಣ ವನ್ನು ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇವು. ಅದರಲ್ಲಿ ಭಾರೀ ಶಕ್ತಿ ಇದೆ ಮತ್ತು ಜನರಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನಗಳಿವೆ.¹⁷ ಯಾರು ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಕಾಣದೆಯೇ ಅವನಿಗೆ ಹಾಗೂ ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರಿಗೆ ನೇರವಾಗುತ್ತಾರೆಂಬುದನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ತಿಳಿಯುವಂತಾಗಲು ಹಿಗೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಖಿಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಅತ್ಯಂತ ಬಲಿಷ್ಠನೂ ಅಚ್ಚೆಯನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَ
أَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَأَنْبَيْزَانَ لِيَقُولُوا
إِنَّا نَحْنُ نَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَأَنْزَلْنَا الْحُرْبَ
فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ لِلشَّارِسِ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرَسُولُهُ
بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌ عَزِيزٌ^{١٧}

۱۷

26. ನಾವು ನೂಹರನ್ನೂ ಇಬ್ರಾಹಿಂ ಮರನ್ನೂ ರವಾನಿಸಿದ್ದೇವು ಮತ್ತು ಅವರಿಬ್ಬರ ಸಂತತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾದಿತ್ವವನ್ನೂ ಗ್ರಂಥಫಹನ್ನೂ ಇರಿಸಿದ್ದೇವು. ತರುವಾಯ ಅವರ ಸಂತತಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಸನ್ಯಾಗ ಸ್ಥಿರೋಕಾರ ಮಾಡಿದರೆ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಕರ್ಮಬ್ರಷ್ಟರಾದರು.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَ
جَعَلْنَا فِي ذِرَّةٍ يَتَهَمَّا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ
فِيهِنُّمْ مُهْتَدٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فِيَقُولُونَ^{١٨}

27. ಅವರ ಬಳಿಕ ನಾವು ಒಬ್ಬರ ನಂತರ ಒಬ್ಬರಂತೆ ಸಂದೇಶವಾಹಕರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೇವು ಮತ್ತು ಅವರಲ್ಲರ ಬಳಿಕ ಮರ್ಯಾದೆ ಮರ ಪ್ರತ್ಯೇ ಈಸಾರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೇವು. ಅವರಿಗೆ ಇಂಜೀಲನ್ನು ದಯವಾಲಿಸಿದ್ದೇವು. ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಅನುಕಂಪ ಮತ್ತು ಕರುಣೆಯನ್ನಿಟ್ಟೇವು ಮತ್ತು ಸನ್ಯಾಸವನ್ನು¹⁸

ثُمَّ قَقَّلَنَا عَلَى أَشَارِهِمْ بِرْسُلِنَا
وَقَقَّلَنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَنْتِينَهُ
الْإِنْجِيلَ هُوَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ
الَّذِينَ أَتَيْنَاهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً

16. ಈ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾದಿಗಳ ಜೀವಿತೋದ್ದೇಶದ ಸಮಗ್ರ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ಮುಂದಿಡಲಾಗಿದೆ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನ ಕಡೆಯಿಂದ ಬಂದ ಪ್ರವಾದಿಗಳಲ್ಲರೂ ಮೂರು ವಸ್ತುಗಳೊಂದಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. 1) ಬಿಂಬಿನಾತ್ - ಅಭಾರತ, ಸುಸ್ವಾಷ್ಯ ನಿದರ್ಶನಗಳು, ಸುವ್ಯಕ್ತ ಸಾಖ್ಯಧಾರಗಳು ಮತ್ತು ಸುಸ್ವಾಷ್ಯ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಗಳು. 2) ಗ್ರಂಥ - ಜನರು ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಅದರತ್ತಲೇ ತಿರುಗಲೆಂದು ಮಾನವನ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಅಗ್ಯಾವಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿ ದಾಖಿಲಸಾಗಿದೆ. 3) ತಕ್ಷಾಡ - ಅಭಾರತ ಸತ್ಯ-ಮಿಥ್ಯಾದ ಮಾನದಂಡ. ಅದು ತಕ್ಷಾಡಿಯಂತೆ ತೂಗಿ- ವಿಚಾರ, ಚಾರಿತ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಏರು-ತಗ್ಗಿಗಳ ವಿಭಿನ್ನ ಅಭಿರೇಕಗಳ ನಡುವೆ ನ್ಯಾಯಸಮ್ಮತವಾದ ವಿವರ ಯಾವುದು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

17. ಪ್ರವಾದಿಗಳ(ಅ) ಜೀವಿತೋದ್ದೇಶವನ್ನು ಪರೋಕ್ಷರಾದ ತಕ್ಷಣ ಇದನ್ನು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಬ್ಬಿಣವೆಂದು ರಾಜಕೀಯ ಮತ್ತು ಯುದ್ಧದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ಇರಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಮಾತಿನ ಇಂಗಿತವೇನೆಂದರೆ, ಅಲ್ಲಾಹನು ಪ್ರವಾದಿಗಳನ್ನು ನ್ಯಾಯ ಸಂಸ್ಥಾಪನೆಯ ಯೋಜನೆಯೊಂದನ್ನು ಮುಂದಿಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಕಳುಹಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ವ್ಯಾವಹಾರಿಕವಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವುದು, ನಿಜಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯದ ಸಂಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಲು ಬೇಕಾದ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು, ಆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಅಸ್ವಸ್ತುಗೊಳಿಸುವವರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸುವ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವವರ ಬಲ ಮುರಿಯವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವದೆಲ್ಲವೂ ಅವರ ಜೀವಿತೋದ್ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸೇರಿತ್ತು.

18. 'ರಹೋಛಾನಿಯತ್' (ಸನ್ಯಾಸ) ಎಂದರೆ ಲೋಕ ಪರಿತ್ಯಾಗಿಯಾಗುವುದು. ಲೋಕ ಜೀವನದಿಂದ ಪ್ರಲಾಯನ ಮಾಡಿ ವಸ-ಪರ್ವತಗಳಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯ ಪಡೆಯುವುದು ಅಥವಾ ಏಕಾಂತವಾಸ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದು.

ಅವರು ತಾವೇ ಆವಿಷ್ಕಾರಿಸಿ ಕೊಂಡರು. ನಾವು ಅದನ್ನು ಅವರ ಮೇಲೆ ಕಡ್ಡಾಯಗೋಳಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ಸಂಪೀಠಿಯ ಅಭಿಲಾಷೆಯಿಂದ ಸ್ವತಃ ಅವರೇ ಈ ನವೀನಾಚಾರವನ್ನು ಅರಂಭಿಸಿಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಅವರು ಅದನ್ನು ಪಾಲಿಸಚೇಕಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಪ್ರೇಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಸ್ವತ್ಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದವರಿಗೆ ನಾವು ಅವರ ಸತ್ಯಲವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದ್ದೇವು. ಆದರೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಕರ್ಮಭಷ್ಟುರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

28. ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿಗಳೇ, ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಭಯಪಡಿರಿ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕ [ಹ. ವುಹವ್ಯಾದ್]ರ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸಿರಿ. ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮಗೆ ತನ್ನ ಕೃಪೆಯ ಇಮ್ಮಡಿ ನೀಡುವನು ಮತ್ತು ನಿಮಗೆ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಪ್ರದಾನ ಮಾಡುವನು, ನೀವು ಆದರ ಬೆಳಕಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವಿರಿ ಮತ್ತು ಅವನು ನಿಮ್ಮ ತಪ್ಪಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವನು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಮಹಾಕುಮಾರೀಲನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
29. ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹದ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥದವರಿಗೆ ಯಾವ ನಿಯಂತ್ರಣಾವೂ ಇಲ್ಲ, ಪೆಂಬುದು ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹವು ಅವನ ಸ್ವಪಹಸ್ತದಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಅದನ್ನು ಅವನು ತಾನಿಚ್ಛಿಸಿದವರಿಗೆ ನೀಡುತ್ತಾನೆಂಬುದು ಗ್ರಂಥದವರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವಂತಾಗಲು (ನೀವು ಈ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಬೇಕು) ಅಲ್ಲಾಹನು ಮಹಾ ಅನುಗ್ರಹಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.

وَرَهْبَانِيَّةٌ إِنَّمَا كَتَبْنَا
عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانَ اللَّهِ فَمَا
رَعُوهَا حَتَّىٰ رِعَايَتِهَا فَإِنَّمَا الَّذِينَ يُنَزَّلُونَ
أَمْنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ هُوَ كَيْفِيَّةٌ
مِّنْهُمْ فِسْقُونَ ﴿٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا تَقْرُبُ اللَّهَ وَآمُنُوا
بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كَفَلِينَ مِنْ رَحْمَةِ
وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَسْهُونَ بِهِ وَيَعْفُرُ
لَكُمْ وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾

لَعْلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابُ أَلَا
يَعْدِلُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مَّنْ قَصَّلَ اللَّهُ
وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهُ
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾